

THÚC ĐẨY TĂNG TRƯỞNG KINH TẾ VÀ THỰC HIỆN CÔNG BẰNG XÃ HỘI Ở VIỆT NAM BẰNG PHÁT TRIỂN KẾT CẤU HẠ TẦNG Ở NÔNG THÔN

ACCELERATING ECONOMIC GROWTH AND REALIZING SOCIAL JUSTICE IN VIETNAM VIA THE DEVELOPMENT OF RURAL INFRASTRUCTURE

Tác giả: Võ Xuân Tiến*

Tóm tắt bằng tiếng Việt:

Các quốc gia trên thế giới dù kiện hoàn cảnh có khác nhau, đều có cùng một mong muốn là tìm cách thúc đẩy sự tăng trưởng kinh tế và từng bước thực hiện công bằng xã hội.

Trong một hoàn cảnh nào đó, giữa tăng trưởng kinh tế với công bằng xã hội có những mâu thuẫn nhất định. Thông thường, để đạt mục tiêu này, cần đánh đổi sự hy sinh ở mục tiêu khác. Nhưng điều đó không có nghĩa, không có những giải pháp để cùng một lúc thực hiện hai mục tiêu nói trên. Ở Việt Nam, theo chúng tôi, phát triển kết cấu hạ tầng ở nông thôn đó chính là giải pháp vừa góp phần thúc đẩy tăng trưởng kinh tế, thực hiện công bằng xã hội.

Vậy, thế nào là kết cấu hạ tầng ở nông thôn? Kết cấu này ở nông thôn Việt Nam hiện nay như thế nào? đâu là thành công, đâu là vấn đề đặt ra? Làm thế nào để có được kết cấu hạ tầng nông thôn bền vững, hiệu quả? Trong khuôn khổ bài viết, chúng tôi xin nêu một số ý kiến về vấn đề đó.

Từ khóa: cơ sở hạ tầng; kết cấu hạ tầng; kết cấu hạ tầng nông thôn; phát triển kết cấu hạ tầng; phát triển kết cấu hạ tầng nông thôn.

Tóm tắt bằng tiếng Anh:

Nations in the world, irrespective of their context differences, are all aimed at seeking ways to accelerate their economic growth and to gradually realize social justice.

In some circumstances, there are certain contradictions between economic growth and social justice. Normally, one goal can be achieved at the expense of the other. However, this does not mean that there is no way to reach the two above-mentioned goals at the same time. In our opinion, it is the development of the rural infrastructure that contributes to both the acceleration of economic growth and the realization of social justice in Vietnam.

Hence, what is the infrastructure in the countryside? What is the status quo of this structure in the Vietnamese countryside - its strong points and weak points? Moreover, how can we obtain an effective and sustainable rural infrastructure? This paper is to present our opinions on these issues.

Key words: infrastructure; infrastructure composition; rural infrastructure composition; developing infrastructure composition; developing rural infrastructure composition.